



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للأغذية والزراعة



لجنة مشكلات السلع

الجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي

الدورة الخامسة والعشرون

غواهاطي، الهند، 31 يناير/كانون الثاني - 2 فبراير/شباط 2024

جدول الأعمال المؤقت والملاحظات عليه

أولاً - المسائل التنظيمية

- ألف - انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس
- باء - اعتماد جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت
- جيم - بيان المدير العام أو ممثل عن منظمة الأغذية والزراعة

ثانياً - التطورات المتعلقة بالأسواق

- ألف - حالة الأسواق العالمية الراهنة والتوقعات في الأجل المتوسط
- باء - التطورات في أسواق بلدان مختارة
- جيم - التغيرات في الشبكة العالمية لتجارة الشاي

ثالثاً - المسائل الناشئة

- ألف - الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2022-2031 ودور الجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي ووظائفها
- باء - تقييم بصمة الكربون لإنتاج الشاي: خارطة طريق للإجراءات في المستقبل
- جيم - الشاي والصحة: مناقشة حول عمل الجماعة في المستقبل

يمكن الاطلاع على الوثائق على موقع المنظمة www.fao.org

رابعاً- التدابير الحكومية الدولية

ألف- تقارير رؤساء مجموعات العمل

- 1- مجموعة العمل المعنية بالمستويات القصوى للمخلفات
- 2- مجموعة العمل المعنية بتجارة الشاي وجودته
- 3- مجموعة العمل المعنية بالشاي العضوي
- 4- مجموعة العمل المعنية بتغير المناخ
- 5- مجموعة العمل المعنية بتحليل أسواق الشاي العالمية والترويج لها
- 6- مجموعة العمل المعنية بأصحاب الحيازات الصغيرة
- 7- مجموعة العمل المعنية بالشاي والصحة

خامساً- اليوم الدولي للشاي

سادساً- الأنشطة في المنظمات الأخرى

سابعاً- المسائل الأخرى

ألف- الترتيبات الخاصة بالدورة المقبلة

باء- ما يستجد من أعمال

ثامناً- اعتماد التقرير

الملاحظات على جدول الأعمال

أولاً - المسائل التنظيمية

1- سوف تُعقد الدورة الخامسة والعشرون للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي في غواهااتي، الهند في الفترة الممتدة من 31 يناير/كانون الثاني إلى 2 فبراير/شباط 2024.

ألف - انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس

2- سوف تنتخب الجماعة رئيسًا ونائبين اثنين للرئيس. وكانت الجماعة الحكومية الدولية قد انتخبت في دورتها الرابعة والعشرين السيدة Sharon Hall (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية) رئيسة والسيد K.N. Raghavan (الهند) نائبًا أول للرئيس والسيد RUAN Jianyun (الصين) نائبًا ثانيًا للرئيس.

باء - اعتماد جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت

3- سوف تعتمد الجماعة جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت للدورة (الوثيقتان CCP: TE 24/1 و CCP: TE 24/INF.2).

جيم - البيان الافتتاحي للمدير العام

4- سوف يلقي المدير العام أو ممثل عن المنظمة كلمة أمام الجماعة الحكومية الدولية. وسوف يُنشر هذا البيان فور جهوزه ضمن الوثيقة CCP: TE 24/INF.3.

ثانيًا - التطورات المتعلقة بالأسواق والمسائل الناشئة

ألف - حالة الأسواق العالمية الراهنة والتوقعات في الأجل المتوسط

5- تبحث الوثيقة CCP:TE 24/CRS 1 في الحالة الراهنة والآفاق الطويلة الأجل لإنتاج الشاي واستهلاكه وتجارته وأسعاره في الأسواق العالمية وتأثيرها المحتمل على الاقتصاد العالمي للشاي. وتنظر الوثيقة كذلك في التحديات والمسائل الرئيسية المتصلة بقطاع الشاي.

باء - التطورات في أسواق بلدان مختارة

6- بناءً على ما اتفقت عليه الجماعة الحكومية الدولية في دورتها العشرين في سري لانكا في عام 2012، طُلب إلى المجالس واللجان المعنية بالشاي في البلدان المنتجة والمستوردة الرئيسية إعداد وثائق عن التطورات في أسواق بلدانها (الإنتاج والاستهلاك والتجارة والأسعار) وعرضها على الجماعة الحكومية الدولية لكي تنظر فيها. ويُرجى من المندوبين تقديم معلومات محدّثة عن حالة الأسواق في بلدانهم، ما من شأنه أن يساعد على تذليل الاختلافات الظاهرة، وتحسين الشفافية

في الأسواق، وأن يساهم في مناقشة الاستراتيجيات الممكنة للتنمية المستدامة للاقتصاد العالمي للشاي. وينبغي للعروض أن تتضمن المعلومات التالية:

- توازن العرض والطلب على الشاي في البلاد وتأثيره على الأسعار؛
- أنماط الاستهلاك، فضلاً عن التجارب في تعزيز استهلاك الشاي على نحو فعال أكثر من أجل التوصل إلى أسعار أفضل؛
- الحملات الترويجية للشاي؛
- المستويات القصوى للمخلفات وكلفة الامتثال لها؛
- التحديات والمسائل الناشئة والفرص في قطاع الشاي.

جيم- التغييرات في الشبكة العالمية لتجارة الشاي

7- شددت الجماعة الحكومية الدولية في دورتها الرابعة والعشرين على أهمية رصد الأسواق وتوفير بيانات دقيقة وموثوقة وفي الوقت المناسب لتحليل العوامل التي تحدد ملامح السوق الدولي للشاي. وبناءً على توصية الجماعة الحكومية الدولية، أعدت الأمانة الوثيقة CCP:TE 24/2 التي تقدم لمحة عامة عن التطورات في الأجل الطويل في الشبكة الدولية لتجارة الشاي وتصف التغييرات الأخيرة والدوافع الكامنة وراءها.

ثالثاً- المسائل الناشئة

ألف- الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2021-2031

ودور الجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي ووظائفها

8- جرت العادة على أن تقوم الجماعة الحكومية الدولية باستعراض خطة عملها وتعديل الأهداف والأولويات في ضوء القضايا الراهنة والناشئة التي تؤثر على اقتصاد الشاي العالمي. وتناقش الوثيقة CCP:TE 24/3 الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2021-2031 ودور الجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي في تلبية احتياجات البلدان والقطاع. يرجى من المندوبين إبداء تعقيباتهم على الوثيقة وإعطاء توجيهاتهم للأمانة حول سبل المضي قدماً.

باء- تقييم بصمة الكربون لإنتاج الشاي: خارطة طريق للإجراءات في المستقبل

9- حذرت الجماعة الحكومية الدولية في دورتها الأخيرة من اتخاذ خطوات نحو توسيع إنتاج الشاي بطرق غير مستدامة، وأكدت من جديد أهمية مفهوم المساءلة البيئية. وستقدم الأمانة، في محاولة منها لتوجيه المداولات حول هذا الموضوع، منهجية مقترحة لقياس بصمة الكربون لإنتاج الشاي، بما يتماشى مع المعايير الدولية لاحتساب كميات الكربون (الوثيقة CCP:TE 24/4). ويرجى من المندوبين مناقشة سبل المضي قدماً والبت في الخطوات التالية، بما في ذلك اختيار دراسات الحالة المحتملة للبلدان.

جيم - الشاي والصحة: مناقشة حول عمل الجماعة في المستقبل

10- وفقًا لالتزام الجماعة الحكومية الدولية باستكشاف استراتيجيات مستدامة لتعزيز الاستهلاك العالمي للشاي، تقرّر إنشاء مجموعة عمل جديدة لدراسة الروابط القائمة بين استهلاك الشاي والصحة. وفي إطار هذه الجهود، سيقدّم عرض لتسليط الضوء على العمل المنجز حتى اليوم وخارطة الطريق للعمل الذي ستضطلع به الجماعة الحكومية الدولية في المستقبل. وستدعم الوثيقة 2 CCP:TE 24/CRS المناقشة حول هذا البند.

رابعًا - التدابير الحكومية الدولية

ألف - تقارير رؤساء مجموعات العمل

11- ستقدّم مجموعات العمل التالية تقارير عن التقدم الذي أحرزته وستعرض خطط العمل المتوخاة.

1- مجموعة العمل المعنية بالمستويات القصوى للمخلفات

2- مجموعة العمل المعنية بتجارة الشاي وجودته

3- مجموعة العمل المعنية بالشاي العضوي

4- مجموعة العمل المعنية بتغير المناخ

5- مجموعة العمل المعنية بتحليل أسواق الشاي العالمية والترويج لها

6- مجموعة العمل المعنية بأصحاب الحيازات الصغيرة

7- مجموعة العمل المعنية بالشاي والصحة

خامسًا - اليوم الدولي للشاي

12- اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الرابعة والسبعين في ديسمبر/كانون الأول 2019 قرارًا يقضي بإعلان 21 مايو/أيار من كل عام يومًا دوليًا للشاي، وذلك بدعم من أمانة الجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة. وسيقدم أعضاء الجماعة والأمانة تقارير عن مختلف الأنشطة والفعاليات التي جرى تنظيمها خلال عامي 2022 و2023 لإحياء اليوم الدولي للشاي.

سادسًا - الأنشطة في المنظمات الأخرى

13- يرجى من المنظمات المشاركة بصفة مراقب إطلاع الجماعة الحكومية الدولية على أنشطتها في مجال الشاي.

سابعًا - المسائل الأخرى

ألف - الترتيبات الخاصة بالدورة المقبلة

باء- ما يستجد من أعمال

ثامناً- اعتماد التقرير